

wendigkeit staatlicher Unterstützung der Bestrebungen zur Hebung und Förderung der angewandten (gewerblichen und industriellen) Kunst überzeugt haben werden, ersuchen wir Sie, uns für diese Zwecke vorläufig für das Jahr 1917 nachtragsweise einen Spezialkredit von Fr. 15,000 bewilligen zu wollen, in der Meinung, dass ein gleich hoher Kreditposten auch in die Voranschläge der nächsten Jahre Aufnahme finde.

Bern, den 9. Juni 1917.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,
Der Bundespräsident:
Schulthess.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:
Schatzmann.



769

Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die vom Bunde für das Jahr 1918 den Kantonen für die Ausrüstung der Rekruten, sowie für die Reserven zu leistenden Vergütungen.

(Vom 9. Juni 1917.)

Wir beehren uns, Ihnen nachstehend unsern Bericht über den Entschädigungstarif für 1918 zu unterbreiten und bemerken, dass dieser Tarif, wie in den letzten Jahren, infolge der schwanken-

Provisorischer Tarif für 1918 für die persönliche Ausrüstung der Rekruten.

Füsiliere und Schützen	Mitrailleure und Führer der Mitrailleure-Kompagnien und Gebirgs-Mitrailleure-Kompagnien	Mitrailleure der fahrenden Mitrailleure-Kompagnien	Fahrer der fahrenden Mitrailleure-Kompagnien und Trompeter	Guiden, Dragoner und Kavallerie-Mitrailleure	Kanoniere der Feldartillerie und Haubitzen	Kanoniere der Fussartillerie	Gebirgsartilleristen und Säumer aller Truppen	Fahrer der Feld-, Haubitzen- und Fussartillerie und Trompeter, beritten	Gegenstand	Trainsoldaten, Hufschmiede und Trompeter	Soldaten des Motorwagen-dienstes	Offiziers-Ordonnanzen	Genie- und Flieger-Soldaten	Festungs-soldaten	Sanitäts-soldaten	Ver-pflegungs-soldaten	Radfahrer
16.50	16.50	16.50	16.50	—	16.50	16.50	16.50	16.50	+ Käppi 88/98 mit Garnitur	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	—
—	—	—	—	26. —	—	—	—	—	+ Käppi 83/98 mit Garnitur, für Kavallerie	—	—	—	—	—	—	—	—
3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	Quartiermütze 14	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Feldmütze 98 mit Kokarde für Radfahrer	—	—	—	—	—	—	—	5.85
46. —	46. —	46. —	46. —	46. —	46. —	46. —	46. —	46. —	Waffenrock mit Achselnummern	46. —	46. —	46. —	46. —	46. —	46. —	46. —	46. —
52.10	52.10	52.10	—	—	52.10	52.10	52.10	—	Fusstruppenhosen 14 (2 Paar)	—	52.10	—	52.10	52.10	52.10	52.10	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Fahrhosen 17 für Radfahrer (2 Paar)	—	—	—	—	—	—	—	58.60
—	—	—	70.55	70.55	—	—	—	70.55	Reithosen 14 (1 Paar mit und 1 Paar ohne Besatz) ⁵	70.55	—	70.55	—	—	—	—	—
—	—	58.20	58.20	—	58.20	58.20	58.20	—	Kaput mit Achselnummern (+ Pelerine für Radfahrer)	—	58.20	—	—	58.20	—	—	(35.40)
—	—	—	—	75.55	—	—	—	75.55	Reitermantel mit Achselnummern	75.55	—	75.55	—	—	—	—	—
— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	Krawatte ⁷	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Wadenbinden	—	6. —	—	—	—	—	—	—
—	—	—	25.50	—	—	—	—	25.50	+ Ledergamaschen (Stulpen für Radfahrer)	25.50	—	25.50	—	—	—	—	(20. —)
25.10	25.10	—	—	—	—	—	—	—	Tornister 14/17	—	—	—	25.10	—	25.10	25.10	—
6.95	6.95	—	—	—	—	—	—	—	Stoff	—	—	—	6.95	—	6.95	6.95	—
3.30	3.30	—	—	—	—	—	—	—	Gurten und Garnituren	—	—	—	3.30	—	3.30	3.30	—
8. —	7.20	7.20	7.20	—	7.20	8. —	7.20	7.20	Brottsack 17	7.20	8. —	7.20	8. —	7.20	8. —	8. —	8. —
1.75	1.75	1.75	1.75	—	1.75	1.75	1.75	1.75	Stoff	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75
1.05	1.15	1.15	1.15	—	1.15	1.05	1.15	1.15	Gurten und Garnituren	1.15	1.05	1.15	1.05	1.15	1.05	1.05	1.05
—	—	46.90	46.90	—	—	—	—	—	Tornister 98	—	46.90	—	—	—	—	—	—
—	—	3.60	3.60	—	—	—	—	—	Garnituren dazu	—	3.60	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	45.40	45.40	45.40	45.40	Tornister 75/98	45.40	—	45.40	—	—	—	—	45.40
—	—	—	—	—	2.90	2.90	2.90	2.90	Garnituren dazu	2.90	—	2.90	—	—	—	—	2.90
—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Tornister für Festungstruppen	—	—	—	—	41. —	—	—	—
—	—	—	—	2.70	—	—	—	—	Brotbeutel für Kavallerie	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	— .40	—	—	—	—	Garnituren dazu	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Rahmentasche	—	—	—	—	—	—	—	35. —
3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	Feldflasche 98 ⁶	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85
4.20	4.20	4.20	4.20	—	—	—	4.20	—	Kochgeschirr aus Aluminium, Modell 14	—	4.20	—	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20
—	—	—	—	4.90	—	4.90	—	—	Kochgeschirr aus Stahlblech, Modell 82	4.90	—	4.90	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2.45	—	—	2.45	Gamelle, Modell 75	—	—	—	—	—	—	—	—
1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	Essbesteck	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —
5. —	5. —	5. —	5. —	— ¹	5. —	5. —	5. —	5. —	Putzzeug für den Mann 14	5. —	5. —	5. —	5. —	5. —	5. —	5. —	5. —
— .70	— .70	— .70	— .70	— .70	— .70	— .70	— .70	— .70	Anstreichbürste mit Futteral	— .70	— .70	— .70	— .70	— .70	— .70	— .70	— .70
—	—	—	3.95 ⁴	1.30	—	—	—	2.60	+ Sporen ³	2.60 ²	—	2.65	—	—	—	—	—
2. —	2. —	2. —	2.50	2.50	2. —	2. —	2. —	2.50	Entschädigung für Unkosten ⁸	2.50	2. —	2.50	2. —	2. —	2. —	2. —	—
181.65	180.95	254.30	302.70	239.60	250.35	253.50	252.10	314.75		317.20	261. —	317.25	181.65	244.80	181.65	181.65	278.85
4. —	4. —	6.40	6.90	7.90	6.40	6.40	6.40	7.90	Zuschlag für die Wollbeschaffung	7.90	6.40	7.90	4. —	6.40	4. —	4. —	6.10

Die mit + bezeichneten Gegenstände werden durch die K. T. A. beschafft.

¹ Guiden und Dragoner erhalten das Putzzeug 98 aus der Reserve.² Trainsoldaten vom Bock fahrend erhalten keine Sporen.³ Berittene Ordonnanzen ein Paar Anschallsporen, übrige Rekruten 2 Paar lackierte Anschraubsporen, Unteroffiziere 2 Paar blanke Sporen (Fr. 1.60 per Paar) gegen Rückgabe der lackierten (Kavallerie nur 1 Paar).⁴ 1 Paar Anschallsporen und 1 Paar Anschraubsporen.⁵ Hose ohne Besatz Fr. 29.35, mit Besatz Fr. 41.20. Die am Ende der Kavallerie-Rekrutenschulen verabfolgten Ersatz-Stiefelhosen sind gesondert zu verrechnen.⁶ Feldflasche 14 soll nicht mehr beschafft werden.⁷ Wird durch die K. M. V. beschafft.⁸ Für das Einkleiden der Rekruten, Bezeichnen, wiederholte Transporte und Reinigung der Ausrüstung.

Persönliche Ausrüstung für die Rekruten, sowie für die neuernannten Unteroffiziere des Jahres 1918.

	Füsiliere und Schützen	Mittrailleure und Führer der Mittrailleur-Kompagnien und Gebirgs-Mittrailleur-Kompagnien	Mittrailleure der fahrenden Mittrailleur-Kompagnien	Fahrer der fahrenden Mittrailleur-Kompagnien und Trompeter	Guiden, Dragoner und Kavallerie-Mittrailleure	Kanoniere der Feldartillerie und Haubitzen	Kanoniere der Fussartillerie	Gebirgsartilleristen und Säumer aller Truppen	Fahrer der Feld-, Haubitzen- und Fussartillerie und Trompeter, beritten	Gegenstand	Train-soldaten, Hufschmiede und Trompeter	Soldaten des Motorwagen-dienstes	Ordonnanzen	Gene- und Flieger-soldaten	Festungs-soldaten	Sanitäts-soldaten	Ver-pflegungs-soldaten	Radfahrer
										A. Bekleidung.								
+	1	1	1	1	—	1	1	1	1	Käppi 88/98 mit Garnitur	1	1	1	1	1	1	1	—
+	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Käppi 83/98 mit Garnitur für Kavallerie	—	—	—	—	—	—	—	—
T	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Quartiermütze 14	1	1	1	1	1	1	1	1
+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Feldmütze 98 mit Kokarde für Radfahrer	—	—	—	—	—	—	—	1
T	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Waffenrock 14 mit Achselnummern	1	1	1	1	1	1	1	1
T	2	2	2	—	—	2	2	2	—	Fusstruppenhosen 14	—	2	—	2	2	2	2	—
+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fahrhosen 17 für Radfahrer	—	—	—	—	—	—	—	2
T	—	—	—	2	2	—	—	—	2	Reithosen 14 (1 Paar mit und 1 Paar ohne Besatz)	2	—	2	—	—	—	—	—
T	—	—	1	1	—	1	1	1	—	Kaput mit Achselnummern (+ Pelerine für Radfahrer)	—	1	—	—	1	—	—	[1]
T	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Reitermantel mit Achselnummern	1	—	1	—	—	—	—	—
KMV.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Krawatte	1	1	1	1	1	1	1	1
+	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Ledergamaschen (Lederstulpen) Paar	1	—	1	—	—	—	—	[1]
+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wadenbinden	—	1	—	—	—	—	—	—
										B. Gepäck.								
T	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Tornister 14/17	—	—	—	1	—	1	1	—
T	—	—	1	1	—	—	—	—	—	Tornister 98	—	1	—	—	—	—	—	—
T	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Tornister 75/98	1	—	1	—	—	—	—	1
+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tornister für Festungstruppen	—	—	—	—	1	—	—	—
T	1	—	—	—	—	—	1	—	—	Brottsack 17 für Festungstruppen	—	1	—	1	—	1	1	1
T	—	1	1	1	(1)	1	—	1	1	Brottsack 17 für Artillerie, Train etc. (Kavallerie-Brotbeutel)	1	—	1	—	1	—	—	—
+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rahmentasche	—	—	—	—	—	—	—	1
T	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Feldflasche 98	1	1	1	1	1	1	1	1
T	1	1	1	1	—	—	—	1	—	Kochgeschirr 14 aus Aluminium	—	1	—	1	1	1	1	1
T	—	—	—	—	1	—	1	—	—	Kochgeschirr 82 aus Stahlblech	1	—	1	—	—	—	—	—
T	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Gamelle 75	—	—	—	—	—	—	—	—
T	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Essbesteck	1	1	1	1	1	1	1	1
T	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Mannsputzzeug 14 ¹⁾	1	1	1*	1	1	1	1	1
T	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Anstreichbürste	1	1	1	1	1	1	1	1
+	—	—	—	2	1	—	—	—	2	Sporen	2	—	1	—	—	—	—	—

1) Guiden und Dragoner erhalten das Putzzeug 98 aus der Reserve.

Enthält: 1 Kleiderbürste, 1 Schuhbürste, 50 g Seife, 1 Nadelbüchsen mit zweierlei Faden und 3 Nadeln, 2 grosse und 2 kleine Uniformknöpfe, 6 Hosenknöpfe, 1 Sämschleder, 1 Baumwollappen, 1 Flanellappen, 2 m Schnur. Sämtliche Rekruten erhalten 1 Büchse Schuhfett, 1 Stück Riemenwachs. Rekruten mit Ledergamaschen 1 Büchse schwarze Lederwische. Diese Fettmittel werden von der Kriegsmaterialverwaltung gratis an die kantonalen Ausrüstungsverwaltungen abgegeben und sind in die Putzzeuge der Rekruten einzufüllen.

* Die Ordonnanzen erhalten überdies ein zur Korpsausrüstung gehörendes besonders zusammengestelltes Putzzeug.

NB. Der Bund beschafft die Waffen mit zugehörigem Lederzeug. Leibwäsche hat der Rekrut auf eigene Kosten anzuschaffen. Die Tornistergurten und Garnituren für die Tornister und Brotsäcke, sowie die mit + bezeichneten Gegenstände werden vom Bunde einheitlich beschafft.

Ausrüstung für die Rekruten und die neuernannten Unteroffiziere des Jahres 1918.

Füsilere und Schützen	Mitralleure der fahrenden Mitr.-Komp., Mitr. der Mitr.-Komp. und Gebirgs-Mitr.-Komp.	Fahrer und Führer der fahrenden u. Infanterie-Mitralleure (Trompeter inbegriffen)	Guiden, Dragoner und Kavallerie-Mitralleure	Kanoniere der Feldartillerie und Feldhaubitzen	Kanoniere der Fussartillerie (15 cm Haubitzen)	Kanoniere und Führer der Gebirgsartillerie.	Säumer aller Truppen	Fahrer der Feld-, Haubitzen- und Fussartillerie, berittene Trompeter	Trainsoldaten, Hufschmiede und Trompeter	Gegenstand	Soldaten des Motorwagen-dienstes	Ordonnanzen	Sappeure und Pontoniere (Bautruppen)	Übrige Geniesoldaten (Verkehrstruppen)	Flieger-Pioniere	Festungs-soldaten (Mitralleure, Sappeure und Pioniere inbegriffen)	Sanitäts-soldaten	Ver-pflegungs-soldaten	Radfahrer
C. Waffen und Zubehör.																			
1 ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gewehr 11 oder 96/11 mit Riemen und Putzzeug	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 ¹⁾	—	1 ¹⁾	—	1 ¹⁾	—	—	—	—	Karabiner 11 mit Riemen und Putzzeug	1 ¹⁾	—	1 ¹⁾	1 ¹⁾	1 ¹⁾	1 ¹⁾	—	1 ¹⁾	1 ¹⁾
2	2	—	Unber. Büchser	—	2	—	—	—	—	Patrontaschen 98, zweiteilige	2	—	2	2	2	2	—	2	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ladersäcklein 75 (Reserve)	—	—	—	—	—	1	—	—	—
1	1	1	Unber. Büchser	1	1	1	1	1	1	Leibgurt 98	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Gabeltragriemen 01	—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gabeltragriemen 11	—	—	Sappeure	—	—	—	—	—	—
1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	Putzzeugtäschchen 89, leer	1	—	1	1	1	1	—	1	—
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Patronenbandelier 98	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Soldatenmesser 08	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	—	1 ⁴⁾	1	—	—	—	—	1 ⁴⁾	1 ⁴⁾	Säbel 96/02 für Kavallerie, mit Koppel und Schlagband	—	—	—	—	—	—	1 ⁴⁾	—	—
—	—	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	Ber. Trompeter	Revolver mit Futteral und Patronentäschchen	—	1	—	—	—	—	—	—	1 ²⁾
1 ³⁾	1 ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	Pistole mit Futteral	1 ³⁾	—	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾	—	1 ³⁾	—
ohne Tr.-Feldw.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Dolchbajonett mit Scheidetasche	—	1	—	—	—	—	—	—	—
1	1	(Hufsch. inbeg.)	—	—	—	—	—	—	—	Stichbajonett und Tasche	—	—	—	—	1	1	—	1	1
—	(Mitr.-Sattler)	—	—	—	1	—	—	1	—	Sägebajonett 14 (schweres Modell) mit Scheidetasche . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	Unber. Büchser	—	—	—	—	—	—	Sägebajonett 96 (leichtes Modell) mit Scheidetasche . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Spiel	—	Unberittene Mitr.-Trompeter	—	—	—	Trompeter	1	—	Unber. Tromp.	Sägebajonett 81 mit Scheidetasche	—	—	Tambouren	Tambouren	—	Trompeter	Tambouren	—	—
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	Faschinenmesser 15 mit Scheidetasche	—	—	—	—	—	—	1	—	—
1 ³⁾	1 ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	Unteroffizierssäbel 83 mit Quaste für höhere Unteroffiziere	1 ³⁾	—	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾
—	Feldw. fahr. Mitr.	—	1 ³⁾	—	—	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾	1 ³⁾	Offizierssäbel mit Feldgurt, Gabeltragriemen und Quaste für höhere Unteroffiziere	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Feldpostpacker: Faschinenmesser } und Revolver 7,5 mm	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Feldpostordonnanzen: „ } „	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Feldpostsekretär mit Korporal- und Wachtmeistergrad: Faschinenmesser und Pistole	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Wachtmeister, Korporale, Soldaten und Büchsenmacher; Korporale, Mitralleure, Büchsenmacher, Sattler der fahrenden Mitralleure; Wachtmeister, Korporale, Mitralleure, Büchsenmacher, Sattler der Infanterie-Mitralleure.

2) Feldweibel, Fouriere und Trompeter der Kavallerie; berittene Unteroffiziere, Trompeter der Artillerie und des Trains; Wachtmeister, Fahrer, Trompeter der fahrenden Mitralleure; Führer der Infanterie-Mitralleure; sämtliche Unteroffiziere, Trompeter, Arbeiter der Gebirgsartillerie, sowie sämtliche Säumer-Unteroffiziere und Hufschmiede.

3) Adjutant-Unteroffiziere, Feldweibel und Fouriere.

4) Wachtmeister, Fahrerkorporal und Trompeter der fahrenden Infanterie-Mitralleure; berittene Wachtmeister, Fahrerkorporale, berittene Trompeter der Artillerie; Trainwachtmeister und Trainkorporale; Sanitätsgefreiter der Kavallerie-Einheiten.

den Preise der Rohmaterialien nur provisorisch aufgestellt werden kann. Dem Tarif sind die gegenwärtigen Rohmaterialpreise zugrunde gelegt; da aber diese Preise immer noch sehr stark variieren, so muss dem Militärdepartement freie Hand betreffend Abänderung der Tarifansätze gelassen werden.

A. Ausrüstung der Rekruten.

Die Rekruten des Jahres 1918 sollen in Feldgrau nach der Ordonnanz 1914 eingekleidet werden. Dabei wird vorbehalten, die noch vorhandenen Reserven an Kleidern und Ausrüstungsgegenständen alter Ordonnanz in zweckmässiger Weise ebenfalls an Rekruten abzugeben.

Da die Erstellung der zweiteiligen Gepäckausrüstung mit der dazu gehörenden Zeltdecke wegen Mangel an Rohmaterialien nur langsam fortschreitet, so müssen, wie letztes Jahr, neben diesen Tornistern auch Tornister 98 erstellt werden. An Rekruten deren Einheit die Gepäckausrüstung 14 noch nicht erhalten haben, ist ein Tornister 98 aus der Reserve abzugeben.

Der Bund wird den Kantonen die Beschaffung der Militärtücher dadurch erleichtern, dass er den Tuchfabrikanten die nötige Wolle zur Verfügung stellt. Die Kriegstechnische Abteilung gibt den Tuchfabrikanten die Wolle zu gleichem Preise ab wie im Jahre 1916; die Wolle kostet aber heute mehr, so dass die Tuchpreise, welche in der letzten Kolonne der nachstehenden Tabelle angegeben sind, um zirka 1 Fr. pro Meter höher zu stehen kommen.

Tuchsorte	Grundtarif 1907 der Meter	Preise vor der Mobil- machung	Preise pro 1917
Waffenrocktuch	10. 85	11. 10	15. 95
Hosentuch	10. 30	10. 60	16. 35
Reithosentuch	11. 70	13. 40	17. 55
Zeltdecken- und Kaputtuch . .	9. —	9. 30	15. 45
Manteldeckentuch	—	—	14. 95
Aufschlagtuch	10. —	11. —	13. 50

Die Preise sämtlicher Metallgegenstände mussten infolge der stetsfort steigenden Rohmaterialpreise erhöht werden.

Die Rekruten der verschiedenen Truppengattungen sind gemäss den beigehefteten Tabellen I, II und III auszurüsten.

B. Kriegsvorrat an neuen Ausrüstungsgegenständen.

Da der Bund den von den Kantonen bereitgehaltenen Kriegsvorrat pro 1917 übernommen und bezahlt hat, so fällt die im Jahre 1918 zu entrichtende Zinsvergütung dahin. Die Kantone haben auf Mitte April 1918 einen Jahresbedarf an Rekrutenausrüstung als Kriegsvorrat bereit zu halten.

C. Unterhalt der gebrauchten persönlichen Ausrüstung in Händen der Mannschaft und in den Magazinen.

Es wird auf den Bundesratsbeschluss vom 23. April 1915 betreffend Entschädigung an die Kantone für den Unterhalt der Ausrüstungs- und Bekleidungsreserven während des aktiven Dienstes verwiesen.

Genehmigen Sie die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 9. Juni 1917.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

Schulthess.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Schatzmann.

(Entwurf.)

Bundesbeschluss

betreffend

die vom Bunde für das Jahr 1918 den Kantonen für die persönliche Ausrüstung zu leistenden Vergütungen.

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsichtnahme der Botschaft des Bundesrates vom 9. Juni
1917,

beschliesst:

1. Die vom Bunde an die Kantone für 1918 auszurichtenden Vergütungen werden provisorisch entsprechend der Tabelle I festgesetzt. Das Militärdepartement wird ermächtigt, Preisänderungen entsprechend den Verhältnissen vorzunehmen.

2. Für den Kriegsvorrat an neuen Ausrüstungsgegenständen wird im Jahr 1918 keine Geldzinsvergütung ausgerichtet.

3. Für den Unterhalt der gebrauchten Ausrüstung wird auf den Bundesratsbeschluss vom 23. April 1915 betreffend Entschädigung an die Kantone für den Unterhalt der Ausrüstungs- und Bekleidungsreserven während des aktiven Dienstes verwiesen.

Der Bundesrat wird mit der Vollziehung dieses Bundesbeschlusses beauftragt.



Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die vom Bunde für das Jahr 1918 den Kantonen für die Ausrüstung der Rekruten, sowie für die Reserven zu leistenden Vergütungen. (Vom 9. Juni 1917.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1917
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	24
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	769
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.06.1917
Date	
Data	
Seite	422-425
Page	
Pagina	
Ref. No	10 026 405

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.